

Dziękujemy za zakup produktu marki Savio!

👍 Jeśli nasz produkt spełnił Twoje oczekiwania, podziel się swoją opinią z innymi osobami na portalu ceneo.pl, w mediach społecznościowych lub na stronie sklepu, w którym dokonałeś zakupu. Będzie nam niezmiernie miło, jeśli zechcesz również pochwalić się naszym urządzeniem na profilu Savio.net.pl na Facebooku.

💡 Jeśli jest coś, co moglibyśmy poprawić w naszych produktach, napisz nam o tym na adres: [support@savio.net.pl](mailto:support@savio.net.pl)

Dzięki Twojej opinii będziemy mogli jeszcze lepiej dopasować produkt do Twoich oczekiwań.

Przed przystąpieniem do korzystania z zakupionego urządzenia zaleca się przeczytanie całej instrukcji obsługi.

### 1. Główne cechy produktu:

- Wysokiej jakości, czysty dźwięk dzięki wykorzystaniu membran o średnicy 50mm
- Bardzo lekki i wygodny kształt
- Elastyczny mikrofon z możliwością dopasowania kształtu
- Wzmacniany pałąk zapewnia ekstremalną wytrzymałość podczas użytkowania
- Wygodne miękkie nauszники gwarantujące komfort podczas długotrwałych rozgrywek
- Łatwy dostęp do regulacji głośności dzięki pilotowi umieszczonemu na kablu
- Czerwone gamingowe podświetlenie LED
- Kabel wzmocniony oplotem
- Pozłacany wtyk Jack 3.5mm
- Kompatybilne z: PlayStation/Xbox/Laptop/Tablet/Smartfon/PC\*

\* Wymagany adapter dołączony do opakowania

### 2. Zawartość opakowania:

- Słuchawki SAVIO FORGE
- Adapter PC (Jack 3.5mm (F) 4 pin – 2 x Jack 3.5mm (M) 3 pin
- Instrukcja obsługi

### 3. Specyfikacja techniczna:

- Interfejs: Jack 3.5mm + USB
- Typ słuchawek: Stereo
- Rodzaj słuchawek: Zamknięte
- Długość kabla: 2,2m
- Kompatybilność z urządzeniami: PlayStation/Xbox/Laptop/Tablet/Smartfon/PC\*

\* Wymagany adapter dołączony do opakowania

### 3.1 Słuchawki:

- Średnica membrany: 50mm
- Impedancja: 32Ohm +/- 15%
- Czulość: 105dB±3dB
- Pasma przenoszenia: 20Hz - 20000kHz

### 3.2 Mikrofon:

- Impedancja: 2.2kOhm
- Czulość: -42dB +/- 3dB
- Pasma przenoszenia: 100Hz - 16000kHz

### 4. Instalacja słuchawek:

- 4.1 Podłącz słuchawki do portu Jack 3.5mm w urządzeniu.
  - 4.1.2 W przypadku podłączenia do PC należy użyć adaptera zamieszczonego w zestawie.
- 4.2 System operacyjny automatycznie wykryje słuchawki.
- 4.3 Aby włączyć podświetlenia słuchawek włoż wtyk USB do odpowiedniego portu w swoim komputerze.
- 4.4 Słuchawki są gotowe do użycia.

### 5. Warunki bezpieczeństwa:

- produkt należy używać zgodnie z przeznaczeniem
- niepoprawne użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia
- dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji a także może spowodować uszkodzenie produktu.
- uderzenie lub upuszczenie produktu może spowodować jego uszkodzenie

### 6. Schemat pilota:

1. Potencjometr regulacji głośności
2. Przełącznik włączenia/wyłączenia mikrofonu



Thank you for choosing our product!

👍 If our product meets your expectations, share your opinion with other people on the portal ceneo.pl, on social media or on the website of the store where you made the purchase. If you want to show off our device on Savio.net.pl FanPage on Facebook, we will be very pleased.

💡 If there is something that we could improve on our products, please write to us at [support@savio.net.pl](mailto:support@savio.net.pl)

Thanks to your feedback, we will be able to better adapt the product to your expectations.

Before starting the use of purchased device it is recommended to read the whole manual.

### 1. Main product features:

- Clear and high-quality sound thanks to 50mm diameter membrane use
- Very light and comfortable shape
- Elastic microphone with the possibility of shape adjustment
- Reinforced headband ensures extreme endurance while using
- Comfortable soft earphones, that guarantees comfort in long games
- Easy access to a volume regulation thanks to a controller on the cable
- Red gaming LED-backlit
- Reinforced braided cable
- Gold plated Jack 3.5mm connector
- Compatible with: PlayStation/Xbox/Laptop/Tablets/Smartphones/PC\*

\*Adapter need (included in the set)

### 2. Package content

- SAVIO FORGE headphones
- PC Adapter (Jack 3.5mm (F) 4 pin – 2xJack 3.5mm (M) 3pin
- user manual

### 3. Technical specification:

- Interface: Jack3.5mm + USB
- Headphones type: Stereo, closed
- Cable length: 2,2m
- Compatible with: PlayStation/Xbox/Laptop/Tablet/Smartphone/PC\*

\*Adapter need (included in the set)

#### 3.1 Headphones technical specification:

- Membrane diameter: 50mm
- Impedance: 32Ohm +/- 15%
- Sensitivity: 105dB +/-3dB
- Frequency response: 20Hz – 20000kHz

### 3.2 Microphone technical specification:

- Impedance: 2.2kOhm
- Sensitivity: -42dB +/- 3dB
- Frequency response: 100Hz – 16000kHz

### 4. Headphones installation:

- 4.1 Connect headphones to a Jack 3.5mm port in the device.
- 4.1.2 In case of PC connection it is needed to use adapter included in the set.
- 4.2 Operating system will automatically detect headphones.
- 4.3 To turn on the backlit of the headphones put a USB connector to a proper port in your computer.
- 4.4 Headphones are ready to use.

### 5. Safety conditions:

- use this device as intended
- incorrect use of the device may damage the device
- independent repairs and modification result automatic loss of the warranty
- hitting or dropping the device could cause damage of the device

### 6. Controller scheme:

1. Volume regulation potentiometer
2. On/Off Microphone switch



Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
[www.savio.net.pl/do-pobrania](http://www.savio.net.pl/do-pobrania)

**CE RoHS**

#### Producent:

Elmak Sp. z o.o.  
Ul. Morgowa 81  
35-323 Rzeszów

[www.elmak.pl](http://www.elmak.pl), [www.savio.net.pl](http://www.savio.net.pl)  
**P010321**

### Gwarancja:

Gwarancja obejmuje okres 24 miesięcy. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia, skutkuje natychmiastową utratą gwarancji. Karta gwarancyjna dostępna jest do pobrania na stronie: [www.savio.net.pl/servis](http://www.savio.net.pl/servis)

### Warranty:

Warranty covers a period of 24 months. Independent repairs and modifications result in automatic loss of the warranty. Warranty card is available for download on our website: [www.savio.net.pl/en/service](http://www.savio.net.pl/en/service)

### Kluczowa informacyjna dla klientów, kontrahentów i reklamacji:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (zwanego dalej RODO) informujemy, że Administratorem przetwarzającym Państwa dane osobowe jest Elmak Sp. z o.o., z siedzibą: ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów. Ze Specjalistą ds. Ochrony Danych Osobowych (SODO) można się skontaktować z wykorzystaniem poczty tradycyjnej pod adresem: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, poczty elektronicznej, pod adresem e-mail [sodo@elmak.pl](mailto:sodo@elmak.pl), oraz telefonicznie, pod numerem +48 (17) 854 98 14. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) przytoczonego wcześniej rozporządzenia, w zakresie wynikającym z przepisów skarbowo-finansowych. Odbiorcą Państwa danych osobowych są podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa i podmioty przetwarzające realizujące usługi na rzecz Elmak Sp. z o.o. Państwa dane osobowe będą przechowywane w oparciu o uzasadniony interes realizowany przez Administratora. Posiadają Państwo prawo żądania dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania. Posiadają Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego jeżeli uznają Państwo, że przetwarzanie narusza przepisy RODO. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, jednakże odmowa podania danych może skutkować odmową zawarcia umowy lub jej rozwiązaniem. Przetwarzanie podanych przez Państwa danych osobowych nie będzie podlegało automatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.

### Information for customers and contractors and communication regarding complaints:

Pursuant to Article 13 section 1 and 2 of the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 (hereinafter referred to as GDPR), please be advised that Elmak Sp. z o.o., with its registered seat at ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów becomes the Administrator of your personal data. The Specialist for General Data Protection (SODO) can be contacted in writing to: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, via e-mail address: [sodo@elmak.pl](mailto:sodo@elmak.pl), and by phone at +48 (17) 854 98 14. Your personal data will be processed in order to perform the contract, in accordance with Article 6(1)(b) of the aforementioned regulation, to the extent resulting from tax laws and financial regulations. Recipients of your personal data include entities authorized by legal regulations to obtain personal data as well as processing entities providing services to Elmak Sp. z o.o. Your personal data will be stored

on the basis of Administrator's legitimate interest. You have the right to access your data, and the right to rectify, delete or limit processing of your data. You have the right to lodge a complaint to the supervisory body if you believe that the processing violates the GDPR. The provision of personal data is voluntary, however, a failure to provide such data may result in a refusal to conclude or in termination of a contract. Your personal data will not be subjected to automated decision making, including profiling referred to in Article 22 section 1 and 4 of the GDPR of April 27, 2016.



### Informacja o użyciu urządzeń elektrycznych i elektronicznych Information of the utilization of electrical and electronic equipment

Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2012/19/UE, urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Urządzenia należy przekazać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach użycia, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Nieprawidłowa użycia odpadów jest zagrożona karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie. Prawidłowa użycia urządzeń pomoże uniknąć negatywnych skutków grozących środowisku i ludzkiemu zdrowiu w przypadku użycia niewłaściwej.

This symbol means that in according with European Union directive 2012/19/EU, electrical and electronic equipment should not be disposed of with other household waste. The equipment should be sent to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authority for information on available disposal methods. Improper disposal of waste is threatened by the penalties provided for by law in force in the given area. Proper disposal of equipment will help to avoid the negative effects that threaten the environment and human health, in the event of improper utilization.

DE Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

UA Пособник користувача вашою мовою доступний за адресою:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

RO Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

HU Az Ön nyelvén található felhasználói kézikönyv a következő címen érhető el: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

CS Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

SK Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozícii na:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

RU Руководство пользователя на вашем языке доступно по адресу:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

LT Vartotojo kalba jūsų kalba galima rasti:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

SE Användarmanualen på ditt språk finns på:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

HR Korisnički priručnik na vašem jeziku dostupan je na:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

GR Το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στη

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

LV Lietotāja rokasgrāmata jūsu valodā ir pieejama vietnē:

[www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)